



Пърси Биш Шели

Лека нощ

Ти „лека нощ“ ми каза, мила,  
но лека ли ще е нощта?  
Щом двама ни е разделила,  
тогава ще е тежка тя!

Макар душата ти любяща  
да чака края на нощта,  
ти с „лека нощ“ не ме изпращай,  
защото ще е тежка тя!

Блазе на тез, които знаят,  
че двама ще са през нощта!  
Те „лека нощ“ не си желаят,  
но винаги е лека тя!

1821

КРАЙ

© 1959 Цветан Стоянов, превод от английски

Percy Bysshe Shelley  
Good-Night, 1821

Сканиране: NomaD, 2008

Разпознаване и редакция: sir\_Ivanhoe, NomaD, 2008

**Публикация:**

Пърси Биш Шели. Избрана лирика

Превод от английски на Цветан Стоянов и Илия Люцканов

Редактор: проф. Марко Минков

Художник: Борис Ангелушев

Худ. редактор: Васил Йончев

Техн. редактор: Димитър Захариев

Коректор: Елка Георгиева

Дадена за печат 8. XII. 1958 г. Излязла от печат 15. VI. 1959 г.

Печатни коли: 16V2. Формат: 84x108/82. Тираж: 8080.

Поръчка № 84 (778). Поръчка на печатницата № 17.

Цена 8,60 лева.

Държ. полиграфически комбинат Димитър Благоев

Народна култура, София, 1959

Свалено от „Моята библиотека“ [<http://purl.org/NET/mylib/text/5562>]